

אבות

(Reform) With Word By Word English Translation

Lovingkindnesses	חֲסָדִים	Praised	בָּרוּךְ
Good (pl.)	טוֹבִים	(are) You	אַתָּה
and acquires	וְקוֹנֶה	Ad-nai	ה'
Everything (the all)	הַכֹּל	Our G-d	אֱלֹהֵינוּ
And remembers	וְזוֹכֵר	And G-d of	וְאֱלֹהֵי
Lovingkindnesses of	חֲסָדֵי	Our Fathers	אֲבוֹתֵינוּ
Fathers	אָבוֹת	And our Mothers	וְאִמּוֹתֵינוּ
And Mothers	וְאִמָּהוֹת	G-d of	אֱלֹהֵי
And brings	וּמְבִיא	Abraham	אַבְרָהָם
Redemption	גְּאֻלָּה	G-d of	אֱלֹהֵי
To (the) children of	לְבָנָי	Isaac	יִצְחָק
Their children	בְּנֵיהֶם	And G-d of	וְאֱלֹהֵי
For the sake of	לְמַעַן	Jacob	יַעֲקֹב
His name	שְׁמוֹ	G-d of	אֱלֹהֵי
In/with love	בְּאַהֲבָה:	Sarah	שָׂרָה
Soveriegn/Ruler	מֶלֶךְ	G-d of	אֱלֹהֵי
Helper	עוֹזֵר	Rebecca	רִבְקָה
And Redeemer	וּמוֹשִׁיעַ	G-d of	אֱלֹהֵי
And Shield	וּמִגְן:	Leah	לֵאָה
Praised	בָּרוּךְ	And G-d of	וְאֱלֹהֵי
(are) You	אַתָּה	Rachel	רָחֵל
Ad-nai	ה'	The G-d	הָאֵל
Shield (of)	מִגְן	[The] big	הַגָּדוֹל
Abraham	אַבְרָהָם	[The] mighty	הַגִּבּוֹר
And Helper of	וְעוֹזֵר:	And the awesome	וְהַנּוֹרָא
Sarah	שָׂרָה:	G-d	אֵל
		Supreme	עֶלְיוֹן
		Rewards	גּוּמְל

בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ אֱלֹהֵינוּ וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאֲמוֹתֵנוּ,
אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב.
אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רַבֵּקָה, אֱלֹהֵי לֵאָה, וְאֱלֹהֵי
רַחֵל. הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן,
גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים, וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר חֲסָדֵי
אֲבוֹת וְאִמָּהוֹת, וּמַבִּיא גְּאֻלָּה לְבָנֵי בְּנֵיהֶם לְמַעַן
שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה. מְלַךְ עוֹזֵר וּמוֹשִׁיעַ וּמְגַן.
בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ, מְגַן אַבְרָהָם וְעִזְרַת שָׂרָה.